

# METAC

MIDDLE EAST REGIONAL TECHNICAL ASSISTANCE CENTER



### FISIM: Present and Future

الوساطة المالية المقاسة بصورة غير مباشرة :الحاضر والمستقبل

مارس 2022 | 2022 مارس

Issam Alsammak | عصام السمّاك | Real Sector Statistics Advisor مستشار إحصاءات القطاع الحقيقي

The views expressed herein are those of the author and should not be attributed to the IMF, its Executive Board, or its management

# How does the SNA measure banks' output

Banks normally make money by charging higher rates of interest on the loans they make than they pay on the deposits they hold

However, in the SNA, output cannot be measured simply as interest receipts because interest is classified as property income, not as a produced service

But excluding interest from the calculation of output will lead to a very small or even negative value added

To avoid the paradox of showing a prosperous industry with negative value added, national accountants "impute" an additional component to the output of banks to cover the services that banks provide to their customers

# كيف يقاس إنتاج البنوك في نظام الحسابات القومية

تجني البنوك الأموال عن طريق فرض أسعار فائدة أعلى على القروض التي تقدمها عن أسعار الفائدة التي تدفعها على الودائع التي تحتفظ بها .

ولكن في نظام الحسابات القومية ، لا يمكن قياس الانتاج كمجرد إيصالات فوائد لأن الفائدة تصنف كدخل الملكية وليس كخدمة منتجة

لكن استبعاد الفائدة من قياس الانتاج سيؤدي إلى قيمة مضافة منخفضة أو حتى سلبية

لذلك ينسب المحاسبون القوميون عنصرًا إضافيًا إلى مخرجات البنوك لتغطية الخدمات التي تقدمها البنوك لعملائها

### Definition

## التعريف

The implicit financial services provided in association with interest charges on loans and deposits are described in the SNA as financial intermediation services indirectly measured, or FISIM

The financial services provided include record keeping, safekeeping, quick and convenient access to funds, payment facilitation, risk management, liquidity management, and advice

في نظام الحسابات القومية يتم وصف الخدمات المالية الضمنية المتعلقة برسوم الفائدة على القروض والودائع على أنها خدمات وساطة مالية المقاسة بصورة غير مباشرة أو FISIM

تشمل الخدمات المالية المقدمة حفظ الأموال والاحتفاظ بالسجلات ، والوصول السريع والمريح إلى الأموال ، وتسهيل الدفع ، وإدارة المخاطر ، وإدارة السيولة ، والمشورة المالية

# Calculation of FISIM output

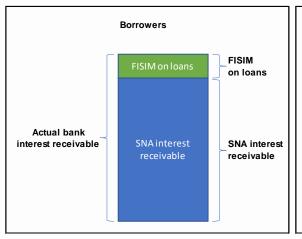
FISIM 5 4 PÉ ¶

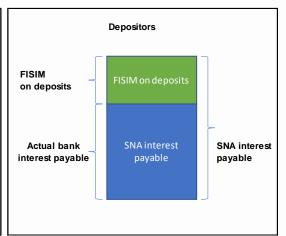
These services are a substitute for explicit fees for services, and are implicitly paid by:

- Borrowers, by accepting to pay a higher interest rate on loans; and by
- Depositors, by accepting to receive a lower interest rate on deposits

تعتبر هذه الخدمات بديلاً عن الرسوم الصريحة للخدمات ، ويتم دفعها ضمنيًا عن طريق:

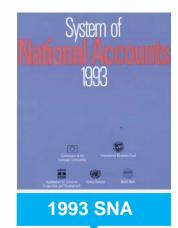
- المقترضون ، بقبولهم دفع سعر فائدة أعلى على القروض ؛
- المودعين ، بقبولهم الحصول على سعر فائدة أقل على الودائع





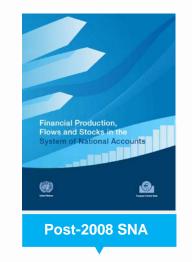
#### 1968 SNA

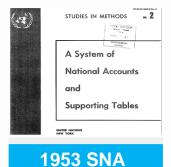
Property income from investment of banks' own funds excluded. Imputed bank services treated as intermediate consumption of a notional industry, and the (negative) effect on value added associated with these services shown on a separate line and not assigned to any kind of activity.



#### **2008 SNA**

FISIM applies only to loans and deposits (excludes other property income) All loans and deposits included (e.g. loans from own assets. moneylenders) Requirement to allocate FISIM to uses for intermediate consumption, final consumption or exports.











#### 1993 SNA

First use of the term "FISIM" and of the "reference rate method" Recommended allocation to uses for intermediate and final consumption, and exports, but allowed allocating to a notional



#### 2008 SNA

System of National Accounts 2008



#### Post-2008 SNA

Clarifications on scope, reference rate, and volume measures Inclusion of liquidity transformation services Different reference rates for different currencies Multiple approaches for reference rate



#### 1953 SNA

Output valued as "excess of investment income accruing to banks over deposit interest accruing to their depositors"



# FISIM Measurement in Arab countries

Externally available documentation on how FISIM is measured in the national accounts of Arab countries is sparse

Empirical evidence suggests that there is wide variation in the Arab world regarding the measurement of FISIM

- Measurement of output
- Allocation of FISIM
- Choice of reference rate
- Inclusion of all producers of FISIM

This has two important effects:

- Compromised comparability
- Potential underestimation of GDP

# قياس الوساطة المالية المقاسة بصورة غير مباشرة في الدول العربية

الوثائق المتوفرة حول كيفية قياس الوساطة المالية المقاسة بصورة غير مباشرة في الحسابات القومية للدول العربية قليلة

تشير الأدلة التجريبية إلى وجود تباين كبير في العالم العربي فيما يتعلق بقياس الوساطة المالية المقاسة بصورة غير مباشرة

- طريقة قياس المخرجات
  - التخصيص / التوزيع
- اختيار سعر الفائدة المرجعي
  - إدراج جميع المنتجين

هذا له تأثيران مهمان:

- قابلية أقل للمقارنة
- التقليل المحتمل من الناتج المحلي الإجمالي

## Main areas of divergence Measurement of output

Some Arab countries still follow the 1968 SNA

Not yet adopted the reference rate method introduced in the 1993 SNA

- → FISIM includes property income that is not considered a produced service
- → Output and value added of FISIM producers do not accurately reflect productive activity

## مجالات الاختلاف الرئيسية قياس المخرجات

لا تزال بعض البلدان العربية تتبع نظام الحسابات القومية لعام 1968

لم تعتمد بعد طريقة سعر الفائدة المرجعي التي أدخلت في نظام الحسابات القومية لعام 1993

→ يشمل دخل الملكية الذي لا يعتبر خدمة منتَجة

→ لا تعكس المخرجات والقيمة المضافة لمنتجي الوساطة المالية النشاط الإنتاجي بدقة

## Main areas of divergence Allocation of FISIM

مجالات الاختلاف الرئيسية تخصيص استخدام الوساطة المالية المقاسة بصورة غير مباشرة

Some countries still follow the 1993 SNA, which does not require allocation of FISIM to final consumption and exports

FISIM use is allocated entirely to intermediate consumption and shown as a separate line in the presentation of estimates of GDP by production

→ GDP understated

لا تزال بعض البلدان تتبع نظام الحسابات القومية لعام 1993 ، والذي لا يتطلب تخصيص الوساطة المالية المقاسة بصورة غير مباشرة للاستهلاك النهائي والصادرات

يتم تخصيص استخدام الوساطة المالية المقاسة بصورة غير مباشرة بالكامل للاستهلاك الوسيط ويتم عرضه كبند منفصل في عرض تقديرات الناتج المحلي الإجمالي حسب الإنتاج

→ الناتج المحلى الإجمالي منخفض

## Main areas of divergence Inclusion of producers of FISIM

## مجالات الاختلاف الرئيسية إدراج جميع منتجي الوساطة المالية المقاسة بصورة غير مباشرة

Certain activities (e.g. moneylending) not included when measuring FISIM

- → Output and value added of such activities not measured accurately
- → GDP potentially understated

لا يتم تضمين أنشطة معينة (مثل إقراض الأموال) عند قياس الوساطة المالية

→عدم قياس الناتج والقيمة المضافة لهذه الأنشطة بدقة

→ من المحتمل أن يكون الناتج المحلي الإجمالي أقل من قيمته الحقيقية

## Main areas of divergence

Inclusion of liquidity transformation services

Some countries follow a "costs of funds" approach to calculate FISIM

- The reference rate differs for individual financial institutions
- → Liquidity transformation services not included in FISIM
- → GDP likely understated

Should a single reference rate for an entire economy for a given currency

## مجالات الاختلاف الرئيسية إدراج خدمات تحويل السيولة

تتبع بعض البلدان نهج تكاليف الأموال لحساب خدمات الوساطة المالية المقاسة بشكل غير مباشر

- يختلف السعر المرجعي لكل مؤسسة مالية

→ خدمات تحويل السيولة غير مدرجة في خدمات الوساطة المالية المقاسة بشكل غير مباشر

→ من المحتمل أن يكون الناتج المحلي الإجمالي أقل من قيمته الحقيقية

يجب أن يكون هناك معدل مرجعي واحد للبلد باكمله لعملة معينة

## Updating the international standards

Islamic finance is one of the research items for the update of the system of national accounts (2025 SNA)

#### **Islamic Finance Task Team**

- Formed by the Intersecretariat Working Group on National Accounts (ISWGNA) and the Committee on Balance of Payments Statistics (BOPCOM) in 2020
- Secretariat: United Nations Statistics Division (UNSD), Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA)

Main objective: provide guidance on the treatment of Islamic finance in the national accounts and external sector statistics, including:

- Terminology
- Sectorization and output of Islamic financial entities
- Classification of financial instruments and income
- Reference rates to calculate Islamic FISIM

## تحديث المعايير الدولية

التمويل الإسلامي هو أحد مجالات البحث لتحديث نظام الحسابات القومية (SNA 2025)

### فريق عمل التمويل الإسلامي

- شكله فريق العمل المشترك بين الأمانات العامة المعني بالحسابات القومية ولجنة إحصاءات ميزان المدفوعات في 2020.
  - السكر تارية: شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا).

الهدف الرئيسي: تقديم إرشادات حول معاملة التمويل الإسلامي في الحسابات القومية وإحصاءات القطاع الخارجي ، بما في ذلك:

- المصطلحات
- تقسيم الكيانات المالية الإسلامية وطريقة حساب مخرجاتها
  - تصنیف الدخل والأدوات المالیة
- سعر الفائدة المرجعي لحساب الوساطة المالية المقاسة بصورة غير مياشرة

## Islamic FISIM

#### **Measurement of output**

 Using the 2008 SNA FISIM formula to calculate the financial intermediation services provided by Islamic deposit-taking corporations

#### Instrument scope

- Inclusion of financial instruments like Qard, Wadiah, Amanah, and Qard-hasan in the bundle of deposits/loans to calculate FISIM and SNA interest as the Islamic financial corporation is basically providing a service, such as safe keeping and maintaining records of loans, and that service element should be accounted for.
- Use of total deposits and total loans as opposed to the instrument-by-instrument approach

#### The reference rate to use in the formula

- Single / different reference rate(s) for conventional and Islamic FISIM
- Countries invited to conduct empirical tests

## الوساطة المالية المقاسة بصورة غير مباشرة - التمويل الإسلامي

### قياس المخرجات

استخدام طريقة سعر الفائدة المرجعي من نظام الحسابات القومية لعام 2008 لحساب خدمات الوساطة المالية التي تقدمها الشركات المالية الإسلامية

### نطاق الأدوات المالية

- ادراج أدوات مالية مثل القرض والوديعة والأمانة والقرد الحسن في حزمة الودائع / القروض لحساب الوساطة المالية المقاسة بصورة غير مباشرة لأن المؤسسة المالية الإسلامية تقدم خدمات مثل حفظ الأموال ، والاحتفاظ بسجلات القروض ، ويجب أن تأخذ في الاعتبار عند قياس الانتاج
  - استخدام إجمالي الودائع وإجمالي القروض في مقابل أسلوب كل أداة على حدة

### سعر الفائدة المرجعي

- سعر مرجعي فردي / أسعار مختلفة لحساب الوساطة المالية التقليدية والإسلامية
  - البلدان مدعوة لإجراء اختبارات تجريبية

## Summary

### ملخص

There is wide variation in adoption of the 2008 SNA to measure and allocate FISIM

This compromises comparability and potentially underestimates GDP

IMF / METAC technical assistance may be provided to better measure FISIM

The international standards are being updated to include Islamic finance – countries are invited to contribute to the process

هناك تباين كبير في اعتماد نظام الحسابات القومية لعام 2008 لقياس وتخصيص الوساطة المالية المقاسة بصورة غير مباشرة

وهذا يضر بإمكانية المقارنة ويحتمل أن يقلل من قيمة الناتج المحلي الإجمالي

بإمكان مركز المساعدة الفنية الإقليمي للشرق الأوسط التابع لصندوق النقد الدولي تقديم المساعدة الفنية للبلدان لتحسين قياس الوساطة المالية المقاسة بصورة غير مباشرة

يجري حاليًا تحديث للمعايير الدولية لتشمل التمويل الإسلامي - البلدان مدعوة للمساهمة في هذه العملية

INTERNATIONAL MONETARY FUND 1